

A partir de octubre de 2024, las baterías recargables, como baterías para móviles, podrán desecharse en el día de los residuos peligrosos. Además, se cambiará la clasificación de las pilas desechables y los pequeños electrodomésticos a los que no se les puede quitar las baterías recargables, pasando de residuos rompibles a residuos peligrosos.

Contacto	
Contenido	Contacto
● Sistema de clasificación de basura, recolección de recursos regionales, estación de reciclaje, sello certificado de basura grande	- División de Política Ambiental (5 to piso área Oeste del Ayuntamiento) TEL. 51-2399
● Recolección y separación de la basura doméstica en general	- División de Gestión (Centro Ambiental Tōbu) TEL. 61-4136 (Imure chō Aza Takayama 11-19)
● Relacionado con la Estación de Basura (Instalación, reubicación, señalización, malla, etc)	- Centro Ambiental Nambu TEL. 48-6693 (Higashi Nanane chō Aza Hōjōdō 24)
● Recolección Fureai	- Centro Ambiental Seibu TEL. 32-9231 (Jinnoshinden chō Aza Kyōnowari 46-1)
● El retiro de perros y gatos que han muerto	*Se acepta el proceso de funeraria para perros y gatos (pago requerido) - Funeraria TEL. 61-2032
● Recolección de basura grande a domicilio	- Centro de Recepción de Recolección de Basura a domicilio TEL. 69-0530 FAX. 66-5374 *Horario de recepción de lunes a viernes (Excepto sábado, domingo, días festivos, y Vacaciones de fin de año) De 9:00 am al miércoles, de 1:00 pm a 4:00 pm
● Relacionado con la aceptación de gran cantidad de basura	- División de Servicio (Centro de Recursos) TEL. 46-5304 (Hōei-chō Aza Nishi 530)
● Para llevar por cuenta propia la basura grande en los domingos, por favor solicitarlo de antemano. (2 días previos; hasta viernes)	
● Relacionado con la aceptación de Basura enterrable	- División de procesamiento de los vertederos (Lugar del vertedero final) TEL. 25-0145 (Takatsukachō Aza Higashi Ōnawate 441)
● Relacionado con el sistema de basura comercial	
● Si desea conocer al inspector de mantenimiento de la fosa séptica	- División de Gestión de Residuos (5 to piso área Oeste del Ayuntamiento) TEL. 51-2410
● Reclamos sobre la quema a cielo abierto	
● En caso reportar el encuentro de material ilegal	- Llamada gratuita para reportar material ilegal TEL. 0120-56-0552 FAX. 0120-56-0552
● Los 4 tipos de electrodomésticos (Televisor, refrigerador, congelador, lavadora, secadora de Telas, aire acondicionado) si desea llevarlo directamente	- Corp. Okayakiken Kamotsu Unso TEL. 0533-93-6535 - Oficina de Toyokawa - Corp. Nittsū Higashi Aichi Unyu Sede Principal TEL. 0533-95-5150 *Por favor, pagar la tarifa de reciclaje previamente.
● En caso de llevar directamente pequeños electrodomésticos (Personal autorizado)	- Corp. Benikyū Shōten Sede Principal TEL. 32-8888 - Corp. Benikyū Shōten Planta del Este TEL. 41-2344
● Si desea conocer al personal que procesa la basura que sale de las empresas	- Asociación Cooperativa Comercial de Tratamiento de Residuos TEL. 37-9811
● Si desea conocer al personal de limpieza de los desechos urinarios de los servicios higiénicos y de baños portátiles	- Asociación Cooperativa de Limpieza de Toyohashi (desechos urinarios) TEL. 31-0484
● Si desea conocer al personal de limpieza de la fosa séptica	- Asociación Cooperativa de Limpieza de Toyohashi (fosa séptica) TEL. 48-5191

Guía para la Clasificación de Basura Doméstica

Su rol principal Cero basura en Toyohashi

ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」

ごみ出しの日の通知設定や分別検索、クリーンカレンダー、ごみの持ち出し施設の確認ができます。

※登録及び利用料は無料ですが、通信料がかかります。

App Store

Google Play

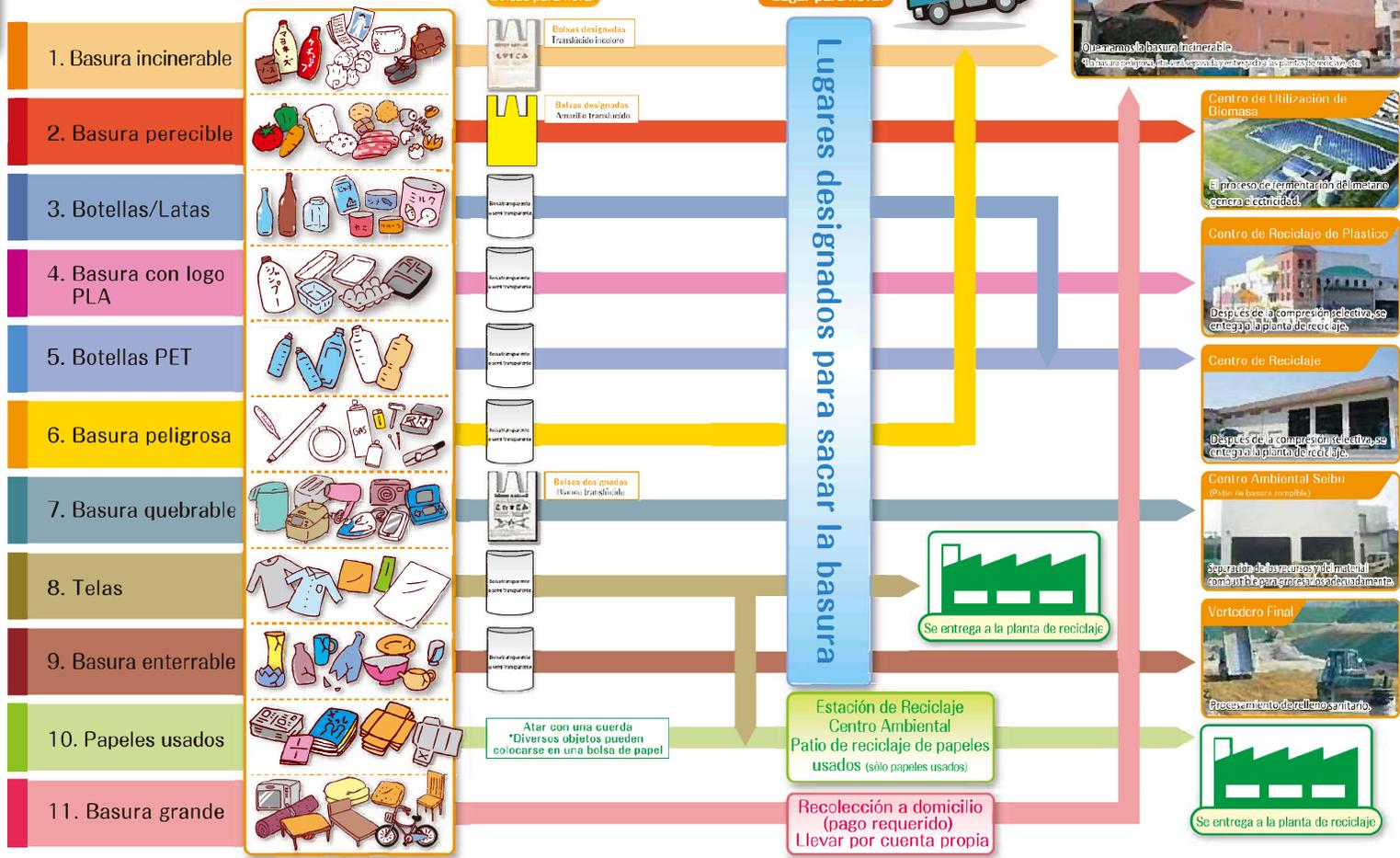
División de Medio Ambiente de la Ciudad de Toyohashi
<http://www.city.toyohashi.lg.jp/8391.htm>

Homepage de la Ciudad de Toyohashi ⇒ Vida ⇒ Basura. Medio Ambiente ⇒ Clasificación de la basura ⇒ Referente a la clasificación de la basura de la Ciudad de Toyohashi

- Clasificación de la basura de Toyohashi P1-2
- Aviso P3-4
- Procedimiento para sacar la basura a los lugares designados P5
- Basura incinerable P6
- Basura perecible P7
- Botellas/Latas P8
- Basura con logo PLA P9
- Botellas PET P10
- Basura peligrosa P10
- Basura quebrable P11
- Telas P12
- Basura enterrable P12
- Papeles usados P13-14
- Basura grande P15-16
- Los 4 tipos de electrodomésticos P17
- Computadoras personales P18
- Pequeños electrodomésticos P18
- Llevar gran cantidad de basura domestica P19
- Artículos que no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad P19
- Información P20
- La basura relacionada con el negocio P20
- Organigrama de clasificación P21
- Lista de clasificación rápida P22~28
- Mapa de disposición de basura P29-30
- Contactar P31

Clasificación de la basura de Toyohashi

Los desechos que han sido separados por todos, se recogen por cada tipo de basura y se procesan adecuadamente en cada instalación



Aviso Los cambios serán informados a partir del año fiscal 2017.

Método para la recolección de botellas y latas

Como sacar las botellas y latas, ir a la pág.8

A partir de Abril del año 2017, habrá cambios en la recolección de las botellas y latas de las cajas (BIN-CAN BOX) a la Estación de Basura (Gomi-Station)

○ **¿Por qué cambiará la manera de recolección?**

Las cajas BIN-CAN BOX son útiles pero han causado muchos problemas cuando sacan otros artículos inadecuados a excepción de estos, ruido causados cuando los sacan por la noche, malos olores y la aparición de plagas.

○ **¿Qué podemos hacer con las cajas de las botellas y latas?**

Podrían ofrecerlas a la Asociación del barrio o a las escuelas para usar la recolección de Recursos de la Región.



Se inicia la recolección de la basura perecible

Forma de sacar la basura perecible, ir a la pág.7

A partir de Abril del año 2017, iniciaremos la recolección selectiva de la basura perecible.

○ **¿Por qué iniciarán la "Separación de basura perecible"?**

La basura perecible, que actualmente se recolecta con la basura incinerable, se quemará para generar el reciclaje de recursos.

○ **¿Luego, qué se hace con los recursos recolectados?**

Se realiza el proceso de fermentación del metano en el "Centro de utilización de Biomasa" junto con el lodo de aguas residuales y desechos urinarios, y el sedimento fangoso de las fosas sépticas.

○ **¿Qué sucede cuando realizan el proceso de fermentación del metano?**

Se genera biogás, y lo utilizamos para generar energía. Tenemos planeado que se origine electricidad para aproximadamente 1900 hogares.



● **Artículos que se pueden sacar como la basura perecible (Un extracto)**

Item	Item	Item	Item
A	Cáscara de choclo/maíz	Jalisco	Piel de cebolla
	Cáscara de edamame	K	Productos deshidratados
	Alimentos congelados	R	
	Alimentos cubiertos con moho	M	Residuos y cáscaras de café
	Alimentos en mal estado		Macarrones
	Alimentos para bebés		Residuos y tallos de verduras
	Alimentos para mascotas		Mantequilla
	Arroz		S
	Arroz crudo		Sal
	Azúcar		Margarina
B	Espaguetis		Masa de pan
	Bolsitas de té		Mayonesa
			Salsa de curry
			Salsa de guiso
			Salvado de arroz
			Mermelada
			Mochi (pastel de arroz japonés)
			Semillas (verduras/frutas)
			N
			Semillas de umeboshi
			Fideos Udon
			Miketto (verduras sumergidas en salada)
			Setas/Hongos
			Somen (fideo fino)
			G
			W
			Caparazón de camarón
			Pan de molde
			Caparazón de conchas
			Pan rallado
			Wasabi
			Y
			Caramelo
			Paquete de té de cebada
			Caramelo (suaves)
			Pas a de frijol rojo (anko)
			Yakisoba
			Carne
			Pescado
			Yōkan
			J
			Piel de brote de bambú

*Remove outer boxes or bags and sort them for disposal separately.

¿Procedimiento para sacar la basura a los lugares designados?

Respetemos las normas de separación y las reglas.

POR FAVOR:

- Sacarla en los días determinados.
- Sacarla desde que amanezca hasta las 8:30 a.m.
- Sacarla a los lugares determinados por la zona.
- Sacarla en las bolsas asignadas para basura incinerable, basura quebrable y basura perecible.
- Sacar las botellas/latas, basura con logo PLA, botellas PET, basura peligrosa, telas, basura enterrable en bolsas transparentes o translúcidas.

● **La Estación de Basura es solamente para la basura doméstica.**

No saque la basura industrial generada en las actividades comerciales a la Estación de Basura.

Bolsa para sacar

Bolsa de basura asignada

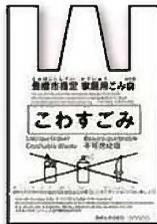
Basura incinerable

Bolsa: Incolora translúcida
Escritura: Color rojo
Tamaño: 45L, 30L, 20L, 10L



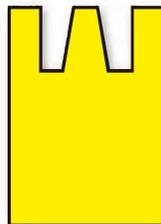
Basura quebrable

Bolsa: Blanca translúcida
Escritura: Color negro
Tamaño: 45L, 30L, 20L, 10L



Basura perecible

Bolsa: Amarilla translúcida
Escritura: Sin escritura
Tamaño: 15L, 10L, 5L, 30L, 2L



*Bolsas de basura designadas se venden en los supermercados cercanos, Home Center, tiendas de conveniencia, etc.

Bolsa transparente o translúcida

Botellas /Latas

Basura con logo PLA

Botellas PET

Telas

Basura peligrosa

Basura enterrable



*No hay bolsas designadas

5

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura incinerable

Colocarla en la bolsa designada y sacarla por favor.



Basura incinerable

Artículos aplicables

Papel de desecho que no generan recursos



*Por favor, sumergidas en agua.

*Longitud menor de 60cm y diámetro menor de 30cm.

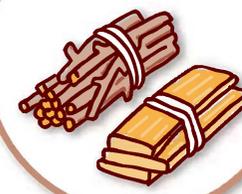
<Artículos que no se pueden sacar>

Los objetos siguientes no son basura incinerable, son recursos. Pedimos su cooperación con el reciclaje.



Forma de sacar

(Rama de un árbol/Tablas de madera)
Empaquetar y sacar

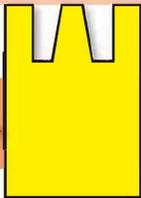


6

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura perecible

Por favor, sacar la basura en las bolsas designadas.



Artículos aplicables

<p>Verduras</p>	<p>Comidas preparadas</p>	<p>Fruta</p>	<p>Cereales</p>
<p>Desechos de comidas</p>	<p>Restos de comidas</p> <p>*Los platos y los palillos no son basura perecible.</p>	<p>Dulces</p>	<p>Carnes</p>
<p>Pescados/mariscos</p>	<p>Hojas usadas de té/ Residuos de café</p> <p>*Bolsitas de té y filtros OK</p>	<p>Excepto cajas o envolturas de dulces.</p>	

Forma de sacar:

- Escume el agua
- Colócala en otra bolsa plástica (solidificadora).
Usa serras para ocultar el líquido.
Necesitas sacarlo.
- Colócalo en la bolsa designada para la basura.

*Puede causar un mal funcionamiento de las instalaciones, por favor, no envolver en hojas de periódico o bolsas de papel.

Artículos que no pueden sacarse

Tenga en cuenta que lo siguiente no se puede sacar como basura perecible.

<p>Medicamentos</p>	<p>Goma de mascar</p>	<p>Cigarrillos</p>
---------------------	-----------------------	--------------------

Además...

- Aceite de cocina (solidificado)
- Pasta dentífrica
- Flores cortadas, malas hierbas, etc.

Estos van a la **basura incinerable**

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Botellas/Latas

Por favor, colocarlas en bolsas transparentes o translúcidas al sacarlas.



Artículos aplicables

Botellas de vidrio *Tamaño límite es como el de las botellas de boca ancha de umeshu o de las botellas de 1.8L.

<p>Botellas de bebidas y de licor</p>	<p>Café instantáneo/ Frascos de Mermelada</p>	<p>Frascos de conserva, con boca ancha.</p>	<p>Frascos de cosméticos</p>
---------------------------------------	---	---	------------------------------

Artículos aplicables

Latas *El tamaño límite es como las latas de leche en polvo.

<p>Latas de aluminio</p>	<p>Latas de acero</p>	<p>Latas de conserva</p>	<p>Latas de leche en polvo</p>
--------------------------	-----------------------	--------------------------	--------------------------------

Pedido para cuando saque las botellas/latas

Los artículos más grandes que las latas de leche en polvo o botellas de 1.8L o de los que no se pueden remover el contenido o la suciedad, van a la basura quebrable.

<Forma de sacar>

- Retirar la tapa
- Enjuagar
- No aplastar las latas
- Colocar las botellas y latas juntas en una bolsa

<Artículos que no pueden sacarse>

<p>Excepto botellas, ningún producto de vidrio</p> <p>Basura enterrable</p>	<p>Excepto latas, ningún otro producto metálico</p> <p>Basura quebrable</p>	<p>Latas de pintura/Latas de aceite</p> <p>*Vaciar el contenido por favor.</p> <p>Basura quebrable</p>	<p>Aerosol en lata</p> <p>Basura peligrosa</p>
---	---	--	--

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Este símbolo es la marca!

Basura con logo PLA

Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida.



Artículos aplicables

Botellas

Salsa, aceite comestible, salsa japonesa, envases de aliños



Envases de detergente, champú y acondicionadores



Bandejas/Paquetes

Bandejas de carne, de pescado



Recipientes de bento de los supermercados y tiendas de conveniencia



Bolsas

Bolsas de dulces, pan, verduras, etc.



Bolsas de las prendas de vestir



Bolsas plásticas



Las tapas de plástico



Tazas

Paquete de huevos. Paquete de tofu



Envases de fideos, de pudín, de jalea, de yogur



Envases de margarina, etc.



Etiquetas de las botellas PET



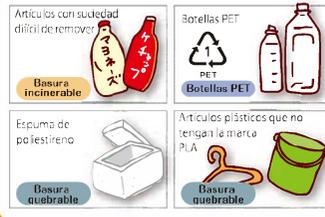
Forma de sacar

Separar las botellas PET, poner y sacar en bolsas.



Artículos que no pueden sacarse

Por favor, tome en cuenta que los siguiente artículos no van con la basura con logo PLA.



Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Este símbolo es la marca!

Botellas PET



Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida.

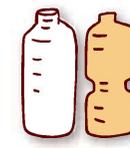


Artículos aplicables

Para bebidas



Para condimentos



Forma de sacar



Pedido para cuando saque las botellas PET

- Separar la basura con logo PLA en una bolsa y sacar.
- Al sacarlo, cubrirlo con la malla para que el viento no lo haga volar.
- Las tapas y etiqueta, van a la "Basura con logo PLA"

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura peligrosa

Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida



Artículos aplicables

A Tubos fluorescentes/ Productos con mercurio



B Latas de aerosol/Agujas/Objetos cortantes



Forma de sacar Separar las bolsas de A y B



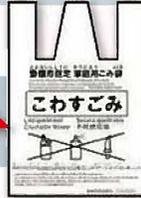
Pedido al sacar las Basura peligrosa

- Será la causa de las lesiones del personal o de los incendios de los vehículos recolectores. Por favor, no los saque junto con otro tipo de basuras.
- El termómetro digital y baterías "sin mercurio", van a la basura quebrable. Las baterías recargables, van a los distribuidores.
- Devolver las agujas de las inyecciones a la farmacia de hospital. (Si no pudiese retornarlo, deberá colocarlo en un recipiente para que no salgan y detallar el contenido al sacarlo).
- No es necesario perforar las latas.
- Por favor, envolver los objetos cortantes con papel, etc.
- Por favor, colocar las agujas, clavos, máquinas de afeitar, etc. en un recipiente para que no salgan y detallar el contenido al sacarlo.

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura quebrable

Por favor, celéguela en la bolsa designada al sacarla.



Artículos aplicables

Electrodomésticos pequeños (Menor de 60cm) *Los pequeños electrodomésticos pueden llevarse a los lugares recolectores. *Más detalles en la pág.18.

<p>Hervidor de agua, olla arrocera, tostadora</p>	<p>Secador de pelo, plancha</p>	<p>Videograbadora, reproductores de DVD</p>	<p>Teléfonos móviles, cámara, máquinas de juego</p>
---	---------------------------------	---	---

Otros artículos de uso diario (menor de 120cm) *Menor de 30cm y que no tenga metal, puede ser sacado como basura incinerable.

<p>Artículos de plástico sin la marca PLA</p>	<p>Olla/Hervidor de agua</p>	<p>Juguete</p>	<p>Espuma de poliestireno</p>
<p>Paraguas</p>	<p>Maleta/Bolsa con ruedas</p>	<p>Bombillas, baterías (sin mercurio)</p>	<p>Muebles con altura menor a 90cm y anchura de 120cm</p>

Pedido al sacar la basura quebrable En caso de no caber dentro de la bolsa designada de 45L, amarrarlo con una cuerda o similar y llevarlo a la Estación de Basura.

Artículos que no pueden sacarse
 ○Aparatos eléctricos, de gas o de aceite, mayor de 60cm ⇒ **Basura grande**
 ○Mayor de 120cm artículos diarios ⇒ **Basura grande**
 ○Muebles con altura mayor a 90cm, anchura de 120cm ⇒ **Basura grande**

<p>Microondas</p> <p>Basura grande</p>	<p>Los 4 tipos de electrodomésticos (Televisor, refrigeradora/congeladora, lavadora/secadora de ropa, aire acondicionado)</p> <p>Los 1 tipos de electrodomésticos</p>	<p>Computadora</p> <p>Computadora</p>
---	---	---------------------------------------

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Telas

Por favor, ponerlo en una bolsa transparente o translúcida al sacarlo.

Bolsa transparente o translúcida

Artículos aplicables

<p>Ropa</p>	<p>Pañuelo, toalla</p>	<p>Cortina</p>	<p>Sábana</p>
-------------	------------------------	----------------	---------------

Pedido para cuando saque telas

○Al mojarse, no se pueden reciclar, por eso pedimos que no lo saque a la Estación de Basura cuando sea tiempo lluvioso.
 ○Pueden llevarlos directamente a los lugares de recolección (Estación de Reciclaje, Centro Ambiental). (ir a la pág.14)
 ○Los artículos muy dañados, sucios o que continúan mojados, traenlos a la basura incinerable, por favor.

Artículos que no pueden sacarse

<p>Alfombrilla, alfombra</p> <p>Basura grande</p>	<p>Futon, mantas, cojines, cojines</p> <p>Basura grande</p>	<p>Peluches</p> <p>Basura quebrable</p>	<p>Tapete del cuarto de baño, de baño</p> <p>Basura quebrable</p>	<p>Aimohada, cojín</p> <p>Basura quebrable</p>
--	--	--	--	---

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura enterrable

Ponerlas en bolsas transparentes o translúcidas al sacarla.

Bolsa transparente o translúcida

<p>Botellas rotas</p>	<p>Cerámica</p>	<p>Productos de vidrio</p>
-----------------------	-----------------	----------------------------

Pedido al sacar la Basura enterrable

○Si saca vidrios rotos, etc, póngalo en una caja de cartón y describa el contenido.
 ○Cuando llueve, será más fácil que las cajas de cartón se rompan, por eso, al sacarlo, póngalo en una bolsa plástica.
 ○Si de los productos de vidrio, no se pudiese extraer de los otros materiales, deberá sacarlo con la basura quebrable.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Papeles usados (Periódico/folletos, revistas (incluyendo misceláneo), cartón, cajas de leche, etc.)

Los papeles usados son recursos. Evite sacarla con la basura incinerable.

Artículos aplicables

<p>Periódicos/Folletos</p>	<p>Revistas</p>	<p>Cartón</p>	<p>Cajas de leche, etc.</p> <p>*Cajas de leche o jugo</p>
<p>Misceláneo</p> <p>Caja de papel/ Papel de embalaje</p>	<p>Sobres, tarjetas postales, bolsas de papel</p>	<p>Folletos, etc</p>	

Forma de sacar

<p>Empaquetar y atar con una cuerda</p>	<p>Puede poner los misceláneos en bolsas de papel. Puede sacar los misceláneos entre las revistas.</p> <p>*Quitarle los clips y las grepas.</p>	<p>Las cajas de leche y similares, lavarlas, abrirlas, secarlas y atarlas en forma cruzada.</p>
---	---	---

Artículos que no pueden sacarse

Por favor, saque los siguientes artículos como basura incinerable.
Papel: tisu, pañales desechables, postal de engaste, papel térmico (como recibos), fotografías, artículos procesados de cera tales como vasos de papel, papel carbón, etiquetas, papel plateado, paquetes con papel plateado en el interior, etc.



*Para más información sobre los lugares a llevar, verificar en la página de la derecha

1. Recolección de Recursos Regionales (Recolección de desechos)

Puede confirmar la fecha de realización de la recolección de desechos recolección de cada zona en el Home Page de la Ciudad de Toyohashi.

[Fecha Programada] <http://www.city.toyohashi.lg.jp/6176.htm>

2. Estación de Reciclaje

Lugar para llevar papeles usados, telas, aceite comestible y pequeños electrodomésticos.

- Aeon Toyohashi Minami-Ten Noyori chō Aza Ochiai 1-12
- Azumada Shinonome chō 30-4

<Lo que puede llevar>

<p>Papeles usados</p> <p>*Atar cruzado con una cuerda.</p>	<p>Telas</p> <p>*Ponerlo en bolsas transparentes o translúcidas.</p>
<p>Aceite comestible</p> <p>*Ponerlo en envases de plástico PET, etc.</p>	<p>Pequeños electrodomésticos</p> <p>*Para más información, ir a la página 18.</p>

Horario de recepción/ De 1:00 pm a 5:00 pm (Todos los días a excepción del inicio de Año y los días de cierre de Aeon)

3. Centro Ambiental

Zona de operaciones del camión recolector. Pueden llevar papeles usados o telas.

- Centro Ambiental Tobu Imure chō Aza Takayama 11-19
- Centro Ambiental Nanbu Higashi Nanane chō Aza Hōjō 5-24
- Centro Ambiental Seibu Jimshinden chō Aza Kyōnowari 46-1

<Artículos que puede llevar>

<p>Papeles usados</p> <p>*Atar en cruz con una cuerda.</p>	<p>Telas</p> <p>*Ponerlo en bolsas transparentes o translúcidas.</p>
<p>Electrodomésticos pequeños</p> <p>*Más información, ir a la página 18.</p>	

Horario de recepción/ Días laborables/ De 9:00 am a 4:00 pm (Excepto sábados y domingos, festivos y vacaciones de fin de año está cerrado)

*Por favor, consulte con el personal local cuando lo lleva.

4. Patio de reciclaje de papeles usados

Lugar para llevar el papel usado, proveniente de la oficina o del hogar.

Nombre del proveedor	Ubicación	TEL	Fecha de la recepción					Horario de recepción (Excepto descanso del mediodía)
			Día	SAB	DOM	Feriado	TEL	
Corp.Tricks Metal	Hanada chō Aza Kinuta 123	31-7977	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Shinwa Seishi	Maeda Minami Machi 1-9-16	52-6731	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:00 pm *Domingo, día por la mañana
Corp.Gardia Shoten	Mukaiyama chō Aza Ippomatsu 11-1	53-2353	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:00 pm
Sakuma Shoten	Komoguchi chō 4-24-2	31-0771	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Fukuda Sanshō Oficina de Toyohashi	Tonyū chō 1-1	31-4398	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:30 pm
Corp.Hosoi	Koi-ke chō 31-1	45-1516	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Meiki Cleaner Sede Principa	Wakamatsu chō Aza Nakayama 101-34	25-1026	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Meiki Cleaner Fábrica Hara chō	Hara chō Aza Minamiyama 1-99	41-7530	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Kawai	Ushikawa chō Aza Gōrō 37	61-1966	○	○	○	○	○	9:00 am - 5:00 pm
Hada Shoten	Iwata chō Aza Kageiwa 7-2	63-1523	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Miyazaki Oficina de Toyohashi	Imure chō Aza Minami Ikegami 42-2	62-0144	○	○	○	○	○	9:00 am - 4:30 pm
Corp.Yamaji Shingō Oficina de Toyohashi	Fujinami chō Aza Fujinami 16-5	47-3251	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm *Sábados hasta las 11 am
Takahashi Shingyo	Takada chō Aza Takada 48-5	46-0795	○	○	○	○	○	8:00 am - 6:00 pm
Fuku Shingyo	Ōwa chō Aza Magarimatsu 8-3	41-1332	○	○	○	○	○	8:00 am - 4:00 pm

*Por favor, preguntar a cada empresa cuando lo desean llevar.

5. Puntos de reciclaje de Papeles usados de los distribuidores privados

En los Home Center y farmacias de la ciudad, los proveedores privados de Papeles usados han establecido bases de recolección (en contenedores, etc.). Por favor, utilícelo cuando vaya a hacer compras.

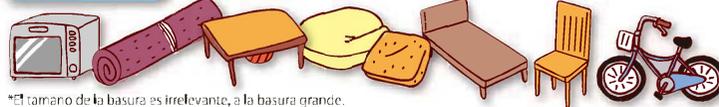
Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Basura grande

Artículos aplicables

Artículos designados

Microondas, alfombra, koratsu, futón, mantas, cama, silla, escritorio, chapa galvanizada, colchones, bicicletas



*El tamaño de la basura es irrelevante, a la basura grande.

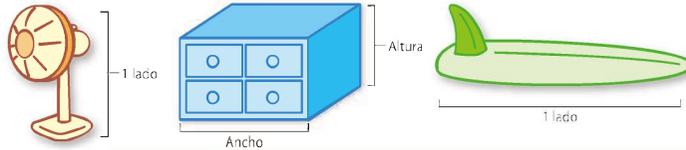
*Eliminar el registro para prevención de crimen de la bicicleta. [Contactar] Una tienda cercana de bicicletas o Aichi ken jitensha bohan toroku kyokai (Asociación de registro de bicicleta para prevención de delito) TEL. 052-201-2708

Artículos aparte de los designados

Aparato eléctrico o de gas o de aceite que tenga 60cm o más de ancho en un lado

Mueble de más de 90cm de alto y más de 120cm de ancho

Otras cosas cuyos lados superen los 120cm



Recolección a domicilio (Se paga) *Es necesario que saque los artículos fuera de su domicilio/edificio

1. Centro de recepción de recolección de basura a domicilio (69-0530)

- Día y horario de recepción: De Lunes a Viernes, de 9:00 am a mediodía, y de 1:00 pm a 4:30 pm (Excepto sábados, domingos, días festivos y vacaciones de fin de Año)
- No se puede garantizar que el día de recolección sea el día deseado.
- Personas con discapacidad auditiva y lenguaje (habla), pueden hacer su pedido por FAX: 66-3374.

2. Por favor, informenos su dirección, nombre, número de teléfono, cantidad y tamaño de la basura grande.

<Se pueden recolectar un maximo de 5 artículos>



3. El Centro de atención le informará su número de recepción, día de recolección, lugar donde deberá colocar los artículos y el precio de recolección por artículo.

4. Comprar un sello (etiqueta) llamada ooki na gomi Shōshi, con el valor equivalente al costo de recolección de la basura grande, en el distribuidor.

- Por favor coloque su nombre o número de recepción en la etiqueta asignada.
- Por favor, coloque la etiqueta en un lugar fácilmente visible.
- La etiqueta se vende en las supermercados, tiendas de conveniencia, o en tiendas similares.
- Por favor, compré la etiqueta de haber hecho su reserva por teléfono y traer con cuidado a la basura.
- Por favor, prepare su reserva en la forma de entrega de los tipos de electrodomésticos, en la oficina de correo.

5. Sacar la basura grande

- Hasta las 8:30 am del día de recolección, por favor, colóquelo en el lugar asignado el día de la recepción.
- Para sacar uno de los 4 tipos de electrodomésticos, se permite su sucesiva en caso.



Llevar por cuenta propia al Centro de Recursos (Gratuito) Por favor, consulte la pag.19

Lista de Cuota de recolección para basura grande

Aparatos eléctricos, de gas, y de queroseno	Muebles, TATEGU (puertas, ventanas, etc.), artículos de cama, otros	Cuota de recolección
<ul style="list-style-type: none"> -Kotatsu -Alfombra eléctrica (por tamaño de 3 tatami) -Microondas -Lavavajillas con secadora 	<ul style="list-style-type: none"> -Silla de la recepción (de dos personas) -Silla (por cada 2 sillas) -Mesa -Cama de bebé -Colchón (sin resortes) -Escritorio (sin cajones a ambos lados) -Puerta, puerta corrediza japonesa FUSUMA, puerta corrediza con papel SHOJI (2 puertas) -Chapa galvanizada (3 chapas) -Placa de madera (2 hojas) -Escalera de mano (mayor de 120cm) -Alfombra (por tamaño de 3 tatami) -Futón, mantas, cojines, etc. (3 de cada uno) *Una manta es considerada como media pieza -Bicicleta (Por favor, cancelar el registro de la prevención del delito) -Órgano -Tabla de esquí, snowboard (mayor a 120cm) 	500 yenes
<ul style="list-style-type: none"> -Órgano eléctrico -Calentador de la bañera -Calentador de agua (excepto el calentador de agua eléctrico) -Equipo de estéreo (excepto minicomponentes) -Otros (un lado mayor de 60cm) 	<ul style="list-style-type: none"> -Silla de recepción (de más de 3 personas) -Cama (desmontable) -Colchón de cama (con resortes) -Escritorio (con cajones a ambos lados) -Muebles (altura menor a 90cm y anchura mayor a 120cm) (altura mayor a 90cm y anchura menor a 120cm) -Tatami (una placa) -Maquina de coser (excepto portátil) -Otros (1 lado mayor de 120cm y menor de 350cm) 	1,000 yenes
<ul style="list-style-type: none"> -Aparato de masaje (tipo silla) -Piano electrónico (excepto portátil) 	<ul style="list-style-type: none"> -Muebles (altura mayor a 90cm y anchura mayor a 120cm) -Bañera -Caja de Seguridad (la capacidad interna debe tener menos de 2CL) 	1,500 yenes

*Se muestra el número de piezas (tatami), y aquellos que son menores a ese número se contabilizan como tal.

Los 4 tipos de electrodomésticos	Tamaño	Cuota de recolección	*Tarifa de reciclaje a 1 ^o de septiembre del año 2014
■ Televisor	<ul style="list-style-type: none"> <Tubo de rayos catódicos> <ul style="list-style-type: none"> ■ Menor de 20 pulgadas ■ Mayor de 20 pulgadas pero menor de 30 ■ Mayor de 30 pulgadas <Cristal líquido, Plasma> <ul style="list-style-type: none"> ■ Menos de 40V ■ Mas de 40V pero menos de 50V ■ Mas de 50V 	<ul style="list-style-type: none"> 1,000 yenes 2,000 yenes 3,000 yenes 	<ul style="list-style-type: none"> 1,836 yenes (Menor de 16 pulgadas) 2,916 yenes (Mayor de 16 pulgadas)
■ Refrigerador, Congelador	<ul style="list-style-type: none"> ■ Capacidad inferior a 100L ■ Capacidad superior a 100L e inferior a 250L ■ Capacidad superior a 250L 	<ul style="list-style-type: none"> 1,500 yenes 2,500 yenes 3,000 yenes 	<ul style="list-style-type: none"> 3,672 yenes (Menor de 171L) 4,644 yenes (Mayor de 171L)
■ Lavadora, Secadora de Telas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Secadora de ropa ■ Lavadora (excepto el tipo tambor) ■ Lavadora tipo tambor 	<ul style="list-style-type: none"> 1,500 yenes 2,000 yenes 3,000 yenes 	2,484 yenes
■ Aire acondicionado (incluyendo la unidad exterior)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Independientemente del tamaño 	2,000 yenes	972 yenes

*Para los 4 tipos de electrodomésticos, la cuota de recolección de la ciudad y por separado la tarifa de reciclaje necesita ser pagado previamente en las oficinas de correo. (Ver pag.17)
 *La tarifa de reciclaje es, la tarifa oficial de los principales fabricantes (impuestos incluidos). Dependiendo del fabricante, algunas tarifas varían, por favor verifique en las ventas de electrodomésticos o en el Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Los 4 tipos de electrodomésticos

No llevarlo a las instalaciones de la ciudad. Serán reciclados por los respectivos fabricantes.

Artículos aplicables y tarifas de reciclaje *No permitido para uso de negocios. Datos al 1^o de septiembre del año 2016

Televisor
1,836 yenes (Menor de 16 pulgadas)
2,916 yenes (Mayor de 16 pulgadas)

Refrigerador/ Congelador
3,672 yenes (Menor de 171L)
4,644 yenes (Mayor de 171L)

Lavadora/ Secadora de Telas
2,484 yenes

Aire acondicionado
972 yenes

*Es necesario pagar la tarifa de reciclaje y el momento de la disposición.
*Ya sea por negocios, por favor, consulte con el Centro de Cupones de Reciclaje de Electrodomésticos.
*La tarifa de reciclaje es, la tarifa de oficial de los fabricantes (impuestos incluidos). Dependiendo del fabricante, algunas tarifas varían, por favor verifique en las tiendas de electrodomésticos o en el Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos.
*Las tarifas pueden variar según el año fiscal.

Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos
☎0120-319640
<http://www.rkc.aeha.or.jp>

Forma de proceder Encuentre el método de disponerlos.



Lugares de recolección designados por el fabricante

<p>Corp. Okayamaken Kamotsubo Unso Oficina de Toyokawa</p> <p>Toyokawa-shi Shinoda-chō, Ichimichi 10 TEL.0533-93-6535</p>	<p>Corp. Nitsei Higashi Aichi Uryu Sede Principal Toyokawa-shi Utsukubo-chō Aza Shinodaira 2F-1 TEL.0533-95-5150</p>
--	---

*Es necesario el pago previo de la tarifa de reciclaje en la oficina de correos.
*Cuando lleva por cuenta propia al lugar designado de la recolección, sólo se paga la tarifa de reciclaje (la comisión de transferencia de la oficina de correos se paga por separado).
*La carga hasta el lugar designado para la recolección es de lunes a sábado, por favor, verifique el horario de cada lugar de recolección de carga.
*Puede llevarlo a cualquiera de los lugares de recolección designados.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Computadora personal

Artículos que se recolectan en la Estación de Basura

Pequeños electrodomésticos

Se incluye los recursos de metales preciosos. Reciclemoslo.

Artículos aplicables

Computadora personal

*Las pantallas también son aceptadas

Artículos aplicables

Pequeños electrodomésticos

*Pequeños electrodomésticos menores de 60cm (Excluso la computadora personal y el microondas) que pertenecen a la basura quebrable, pueen sacarlo a la Estación de Basura.
*Para sacar, por favor, elimine la información personal.

<Forma de sacar>

● Llevar los pequeños electrodomésticos a los lugares de recolección

➔ Pequeños electrodomésticos

(Recolectamos en 18 puntos de recolección en la ciudad.)

- **Recolección de electrodomésticos menores de 60cm**
 - Centro Ambiental (Tōbu/Nambu/Seibu)
 - Estación de Reciclaje (Azumada)
- **Recolección de pequeños electrodomésticos de anchura 27cm x altura 16cm y fondo menor a 30cm.**
 - Estación de Reciclaje (Aeon Toyohashi Minami-ten, Azumada)
 - Municipalidad
 - Centro de Atención (8 lugares dentro de la ciudad)
 - Centro de Salud Pública
 - Kodomo Virai-kan Kōkoniko
 - Centro de Educación Audiovisual
 - Biblioteca Central
 - Centro Ambiental (Tōbu/Nambu/Seibu)



● **Solicitud a los operadores comerciales autorizados, basados en la ley de reciclaje de pequeños electrodomésticos** ➔ Computadora personal Pequeños electrodomésticos

(Recuperación por operadores comerciales autorizados, basados en la ley de reciclaje de pequeños electrodomésticos)

- **Llevarlo a la fábrica (Gratis)**
Corp. Benikyū Shōten
○ Sede Principal Jinnoshinden chō Aza Chinowari 12 TEL. 32-8888
○ Planta del Este Mitsuiya chō Aza Motoyashiki 90 TEL. 41-2344
- **Recuperación por servicio de mensajería (pago requerida)**
RenetJapan Inc.
<http://www.renet.jp/>

*Por favor, consulte el horario y los artículos a llevar con los operadores comerciales autorizados. (Es posible solicitarlo a través del Home Page)

● **Llevar al Centro de Recursos y al Centro Ambiental (Tōbu, Nambu, Seibu)**

➔ Computadora personal Pequeños electrodomésticos

(La recolección es gratuita si lo lleva por cuenta propia. La computadora personal y los pequeños electrodomésticos se llevan separadamente de otro tipo de basura)

- Centro de Recursos Hōri-chō Aza Nishi 530 TEL. 45-5304
- Centro Ambiental Tōbu Imure chō Aza Takayama 11-19 TEL. 61-4136
- Centro Ambiental Nambu Higashi Nanane chō Aza Hōjōdō 24 TEL. 46-6693
- Centro Ambiental Seibu Jinnoshinden chō Aza Kyōnowari 46-1 TEL. 32-9231

● **Solicitar a los fabricantes, etc.** Solicitar la recolección en la ventanilla de recepción del fabricante. Para las ventanillas de los fabricantes o las computadoras personales cuyos fabricantes son desconocidos, por favor verifique a continuación.

➔ Computadora personal

- Asociación de computadoras 3R Suisshin Kyokai (<http://www.pc3r.jp/>) TEL. 03-5282-7685 FAX. 03-3233-6091
- *Para las computadoras que no tienen marca de reciclaje se requiere la tarifa de reciclado.



※A partir do día 1º de abril de 2023
Será preciso fazer a reserva para levar o lixo doméstico ao Shigenka Center.
(<https://www.city.toyohashi.lg.jp/53814.htm>)

Llevar gran cantidad de basura doméstica

Artículos que no pueden ser recolectados ni procesados por la Ciudad

Llevar gran cantidad de basura doméstica

Por favor, llevarlo por cuenta propia cuando sale gran cantidad de basura doméstica al hacer mudanza o limpieza general.

Días laborables (excepto días festivos y vacaciones de fin de año)

Lugar donde llevar	Tipos de basura	Horario de recepción
Centro de Recursos Hōei chō Aza Nishi 530 TEL. 46-5304	Basura Incinerable	De 9:00 al mediodía De 1:00 pm a 4:00 pm
	Basura quebrable	
	Basura peligrosa	
	Basura grande	

Cargamento, los domingos *Se requiere reserva telefónica

Lugar donde llevar	Tipos de basura	Horario de recepción
Centro de Recursos	Basura grande	De 9:00 al mediodía De 1:00 pm a 4:00 pm

- La recepción es por reserva telefónica (46-5304) de 8:30 am a 5:00 pm excluyendo sábados, domingos, días festivos y vacaciones de fin de año. Por favor haganos saber la información como su dirección (itinerario), nombre, número de teléfono, lista de todos los artículos de basura grande y la fecha a llevar.
- Las virutas de madera (arbo del jardín, madera de construcción, etc.) no pertenecen a la basura grande. No se puede llevar el domingo. Hacer un saquito menor de 120cm y llevarlo en los días laborables. Además, si tienen menos de 60cm de longitud y menos de 30cm de diámetro, puede sacarse a la Estación de Basura.

[Para aliviar la congestión del tráfico del Centro de Recursos]

Planeamos abrir los Vertederos Final y los Centros Ambientales (Tōbu, Seibu) ya que causan congestión en las carreteras circundantes, al llevar los artículos al Centro de Recursos. Al llevar a cabo, la información será anunciada con antelación a través del Boletín Informativo Toyohashi. Por favor confirme los detalles del horario de recepción, etc. a través de este boletín.



Estado de congestión en el Centro de Recursos

Artículos que no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad

● **Artículos difíciles de ser procesado** Los artículos siguientes no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad.



Póngase en contacto con el distribuidor, el fabricante, etc. y consulte el método de eliminación. Si no conoce dónde lo compró, puede contactar con la **División de Política Ambiental (51-2399)**.

● Extintor de incendios

Para conocer los métodos de eliminación del extintor, comuníquese con su **distribuidor** o con la **División de Prevención de Incendios del Departamento de Bomberos de Toyohashi (51-3115)**. Además, (Asociación Incorporada General), el fabricante de extintores de incendios de Japón, coopera con agencias distribuidoras, etc. para eliminarlos. Puede buscar contactos cercanos a través de la página web del Centro de Promoción de Reciclaje de Extintores de Incendios.

*Es necesario pagar por la estampilla de tarifa de reciclaje (incluyendo las tarifas de procesamiento), etc.
Corp. Centro de Promoción de Reciclaje de Extintores de Incendios TEL. 03-5829-6773 <http://www.fercp.jp/>

● Baterías recargables

Por favor, lleve las baterías de níquel-cadmio, de iones de litio y las baterías de níquel-metal hidruro a la tienda Cooperativa de Reciclaje más cercano. Puede buscar desde el Home Page del Establecimiento Cooperativo de Reciclaje BRC. (Asociación Incorporada General) JBRC TEL. 03-6403-5673 <http://www.jbrc.com/>



Información

Contacto de Recolección

En los hogares a los que se le dificulta llevar la basura doméstica hasta la Estación de Basura. Los empleados de la ciudad, irán hasta su entrada para la recolección del sistema de recogida de puerta en puerta.

*Por regla general, para aquellos que tienen más de 65 años de edad, o que tienen discapacidad y viven solos, y que tienen dificultad para llevar por sí mismos la basura a la Estación de Basura. Además, es condicional que la persona no pueda solicitar ayuda de personas de la región o de parientes.

<Contacto>
División de Gestión
TEL. 61-4136



Aquí, las listas de las tiendas ecológicas a usar

En la Ciudad de Toyohashi estamos certificando los establecimientos que están activamente involucrados en la reducción de basura y reciclaje como la simplificación de envases y la venta de productos reciclados en las tiendas ecológicas. Las etiquetas indicadas a la derecha están colocadas en la parte frontal de las tiendas.

Por favor, úsenlos positivamente. ↓
Aquí, puede ver las listas de las tiendas ecológicas
<http://www.city.toyohashi.lg.jp/6172.htm>



<Contacto>
División de Política Ambiental TEL. 51-2399

La quema controlada está prohibida por ley.

Advertencia: En caso de realizar una quema controlada ilegal, podría ser sancionado.
Personal, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 10 millones de yenes.
Corporativa, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 300 millones de yenes.

<En caso de presenciarlo...>
División de Gestión de Residuos TEL. 51-2410

Participemos en la Campaña 530 (Basura cero).

El lema "Llevemos nuestra propia basura" se inició con la Campaña 530 y se extendió desde Toyohashi por todo el país. Gracias a la cooperación de todos, pudimos celebrar nuestro 40º aniversario el 7 de Julio del año 2023. Seguiremos participando activamente en las actividades de limpieza de la comunidad, etc., Hagamos una ciudad limpia y habitable.

<Contacto>

Foro de la Campaña 530 (de División de la Política Ambiental)
TEL. 51-2399
<http://www.530.toyohashi.aichi.jp/>



Está prohibido por ordenanza, llevarse los recursos.

Advertencia: Si coge los artículos de recursos, le pueden poner una multa de hasta 200,000 yenes.

*Artículos de recurso: latas, botellas, botellas PET, envases de plástico y embalaje, papel de desecho, paños, electrodomésticos, productos metálicos y metales etc.

<En caso de presenciarlo...>

División de Gestión TEL. 61-4136

Los vertidos ilegales de basura son un delito.

Advertencia: En caso de botar basura en vano, podría ser sancionado.
Personal, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 10 millones de yenes.
Corporativa, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 500 millones de yenes.

<En caso de presenciarlo...>
División de Gestión de Residuos TEL. 51-2410

La basura relacionada con el negocio

(Exceptuando la basura doméstica, la basura del establecimiento, oficina, restaurants, agricultura, etc.)

La basura relacionada con el negocio (basura de actividades comerciales), es responsabilidad de los empresarios y debe ser procesada adecuadamente. Incluso, una pequeña porción de basura relacionada con las empresas no se botará en la Estación de Basura de la región, ni puede ser llevada a las instalaciones de la ciudad.

Particularmente, las cosas usadas como establecimientos, no deben mezclar la basura relacionada con las empresas junto con la basura doméstica. La basura relacionada con las empresas puede ser encargada a comerciantes profesionales en procesamiento de residuos privados u obtenerlo el permiso de la División de Gestión de Residuos para llevarlo personalmente al Centro de Recursos (la basura perecible, también es aceptada en el Centro de utilización de biomasa, donde puede llevarlo). (Pago requerido).

Cabe notar que para los papeles usados reciclables, puede llevarlos al Patio de reciclaje de papel usado, (Ver pág.14)

La División de Gestión de Residuos, ha publicado en su página web (<http://www.city.toyohashi.lg.jp/5395.htm>), la lista de los comerciantes profesionales en procesamiento de residuos aprobados por la ciudad.

Para más información, consulte la Guía de Basura relacionada con las Empresas o contáctese a la División de Gestión de Residuos (51-2410).



Información

La basura relacionada con el negocio

Organigrama de clasificación

Por ejemplo los electrodomésticos. Hay diferencias para sacarlo de acuerdo al tamaño y/o forma. Aquí, la orientación para sacar tal basura.

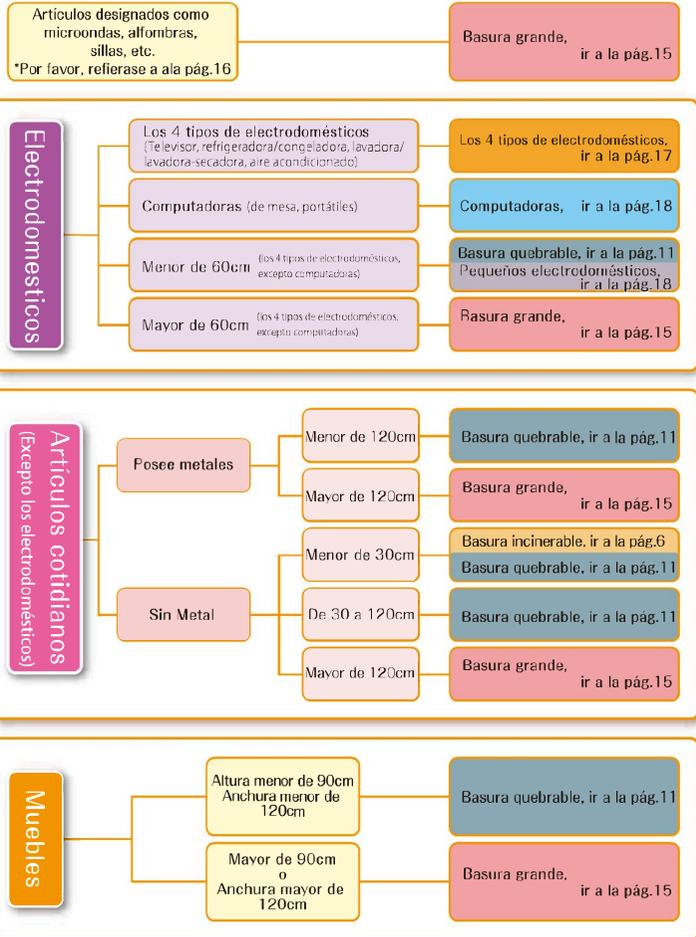


Tabla de clasificación de la basura doméstica (en orden de sílabario japonés)

Nombre de artículo	Tipo de basura	Observaciones	Nombre de artículo	Tipo de basura	Observaciones
A Accesorios para automóvil	Basura quebrable		A Añilzar	Basura perecible	
Acetate comestible	Basura incinerable	El acetate para el uso de la cocina debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	B Balcón de polietileno	Basura quebrable	
Acetate comestible sulfadiazol	Basura incinerable		Balón/cubo	Basura quebrable	
Acetate de terraplen	Basura incinerable		Balón/fútbol/celista	Basura quebrable	
Acetate para mostrar	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Barrido	Basura incinerable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Acetate usado	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bañeros (para uso de baño)	Basura con logo P.A	
Acuario	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande	Bañeta	Basura grande	La bañeta no se desecha (se desecha en un recipiente de construcción)
Adornos de vidrio y cerámica	Basura enterable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bañeros para bebés/pelusa	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Aguafregar	Basura perecible		Bata para cocinas	Basura quebrable	La bata para cocinas se desecha en un recipiente que no sea para la basura.
Aguja	Basura peligrosa	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Batas para colgar la ropa	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Aguja de inyección	Basura peligrosa	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Batallas	Basura quebrable	
Aire acondicionado	Basura incinerable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Báscula de baño	Basura quebrable	
Alfileres	Basura quebrable		Bastones de algodón	Basura incinerable	
Album	Basura quebrable		Bastones de hielo	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Afonbra	Basura grande		Batón (de madera)	Basura incinerable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Afonbra de baño	Basura quebrable		Batería	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Afonbra eléctrica	Basura grande		Batería (de uso de repuesto)	Basura quebrable	La batería nueva (para uso de repuesto) se desecha en un recipiente que no sea para la basura.
Afonbra/afonbra de centro	Basura grande		Batería de iones de litio	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Alga waker	Basura perecible		Batallas de algodón/polietileno	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Algodón	Basura incinerable		Batallas reutilizables	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Alimentos congelados	Basura perecible		Batallas sin metal	Basura quebrable	La batería nueva (para uso de repuesto) se desecha en un recipiente que no sea para la basura.
Alimentos cubiertos con papel	Basura perecible		Bañ de viaje	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Alimentos en mal estado	Basura perecible		Biberón	Basura quebrable	
Alimentos en polvo	Basura perecible		Bicicleta	Basura grande	
Alimentos para bebés	Basura perecible		Bicicleta motorizada	Basura grande	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Alimentos para mascotas	Basura perecible		Bloque de cemento	Basura enterable	La basura se desecha en un recipiente que no sea para la basura.
Almohada (para uso de cama)	Basura incinerable	Mayor de 120cm con la basura grande	Bodega de vino	Basura con logo P.A	
Almohada (para uso de sofá)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande	Bolsa de bullicio	Basura enterable	
Almohadones	Basura quebrable		Bolsa (para uso de repuesto)	Basura quebrable	
Animal desecado	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande	Bolsa de agua caliente	Basura quebrable	
Antena de televisor	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande	Bolsa de fertilizantes	Basura incinerable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Aparato de teléfono	Basura quebrable		Bolsa de malla para mandarina	Basura quebrable	
Arca/balastina	Basura quebrable		Bolsa de supermercado	Basura con logo P.A	
Arena	-	La arena se desecha en un recipiente que no sea para la basura.	Bolsa para envolver al vacío	Basura con logo P.A	Las bolsas con succión de vacío se desechan en un recipiente que no sea para la basura.
Arena para gato	Basura incinerable		Bolsas de té	Basura perecible	
Arena para mascotas	Basura incinerable		Bolsa/cartera	Basura incinerable	
Armadura	Basura grande	Menor de 90cm con la basura quebrable	Bolsa de queso/leche	Basura quebrable	
Armadura de plástico (para uso de protección)	Basura grande	Menor de 90cm con la basura quebrable	Bombilla (para uso de iluminación)	Basura quebrable	
Arroz	Basura perecible		Bombilla incandescente	Basura quebrable	
Arroz crudo	Basura perecible		Bombilla LED	Basura quebrable	
Artículos de cuero	Basura incinerable		Bombilla fluorescente	Basura peligrosa	
Artículos de iluminación	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	Bombillo seco	Basura perecible	
Asiento de coche para niños	Basura quebrable		Bota	Basura quebrable	
Aspiradora	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Botas de esquí	Basura quebrable	
Aspiradora de polvo	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Botas de goma	Basura quebrable	
Aspiradora de agua	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bote	No recolectable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.
Aspiradora de vapor	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bote de goma	Basura quebrable	
Aspiradora de polvo	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bote de pintura	Basura quebrable	
Aspiradora de agua	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.	Bote de tinta	Basura quebrable	
Aspiradora de vapor	Basura quebrable	Debe ser desechado en un recipiente que no sea para la basura.			

*Pertenecientes a la Basura Quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la Basura Incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Lista de clasificación rápida

	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
G	Glofas	Basura quebrable	
	Galletas cocidas/jagoritas	Basura perecible	
	Gel de sílice (desecante)	Basura quebrable	
	Gelatina	Basura perecible	
	Goma de mascar	Basura incinerable	
	Creaca	Basura quebrable	
	Cuante de bicicleta	Basura indinerable	
	Cuantes	Tejías	Artículos de desecho sueros, van con la basura incinerable.
	Cuantes de goma	Basura quebrable	
	Cuantes de trabajo	Basura indinerable	
H	Guitano	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande
	Guitano eléctrico	Basura grande	
	Harina	Basura perecible	
	Hemidor de agua	Basura quebrable	
	Hemidor eléctrico	Basura quebrable	
	Hielera (congelador)	Basura quebrable	
	Hierba	Basura indinerable	
	Hilo de pesca	Basura indinerable	
	Hojas caídas	Basura indinerable	
	Hojas usadas de té	Basura perecible	
I	Hornec de gas	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Hornec tostador	Basura quebrable	
	Hoz	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar
	Huesos	Basura quebrable	
	Impermeable	Basura quebrable	
	Impermeables/otas de lluvia	Basura quebrable	
	Impresora	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Inflador	Basura quebrable	
	Inserción (lista de anexos)	Basura peligrosa	Declarar el contenido con favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura peligrosa.
	Inserción (separación)	Basura quebrable	
J	Jabón	Basura indinerable	
	Jalisco	Basura perecible	
	Jicote de pajaros (de madera)	Basura indinerable	Aceptación de la madera con la basura quebrable
	Juguetes (de madera)	Basura indinerable	Aceptación de la madera con la basura quebrable Mayor de 20cm con la basura grande
	Kinofotocámaras desechables	Basura quebrable	
	Recarga para flash de cámara	Basura peligrosa	
	Kimono	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje
	Kinax (luz de emergencia)	Basura perecible	
	Kombu	Basura perecible	
	Konnyaku	Basura perecible	
K	Konatsu	Basura grande	
	Ladrillos	Basura enterrable	La ciudad recolecta las residuales de trabajos de construcción
	Lámina de plástico	Basura quebrable	
	Lámina de escritorio	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Lámpara fluorescente	Basura quebrable	
	Lata (de aluminio o de metal)	Basura indinerable	Fuente de lata, van con las tejías
	Lámpiz	Basura indinerable	
	Lámpiz labial	Basura quebrable	
	Lata de aceite para motor	Basura quebrable	
	Lata de acero	Botellas/Latas	
Lata de aerosol	Basura peligrosa	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete.	
Lata de aluminio	Botellas/Latas		
Lata de leche en polvo	Botellas/Latas	Las latas plásticas, van con la basura orgánica	
Lata de pintura	Basura quebrable	Verificar el contenido por favor.	
Lata de queso rallado	Basura quebrable		
Latas de T.R.L.	Basura quebrable	Verificar el contenido por favor.	
Latas de aceite (de auto/motor)	Basura quebrable	El contenido va al Centro de Reciclaje	
Latas de hojuelas	Botellas/Latas		
Latas de conserva	Botellas/Latas		
Lavabo	Basura quebrable		
Lavadora	Basura indinerable	Podría ser, los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.	
Lavavajillas secadora	Basura grande		
Leche en polvo	Basura perecible		
Libro	Papeles usados		
Libro ilustrado	Papeles usados		
Libros de textos	Papeles usados		
Ligas	Basura quebrable		
Limpieza de vidrios (sewial)	Basura peligrosa	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete.	
Limpieza de vidrios (sewial)	Basura con logg PUA	Declarar el contenido de la basura y van a la basura quebrable.	
Linterna	Basura quebrable		
Lupa	Basura quebrable		
M	Mantones	Basura perecible	
	Marteta (de conserva)	Basura enterrable	Las pilifloras, van con la basura quebrable
	Machete	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
	Madera contrachapada	Basura grande	
	Madera	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande
	Madera con cierre lateral	Basura quebrable	
	Malla metálica	Basura quebrable	El contenido va al Centro de Reciclaje. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.
	Manguera	Basura quebrable	
	Manguera de goma	Basura quebrable	
	Manta de algodón	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios
Manta eléctrica	Basura grande		
Mantel/alfombra	Basura grande		
Mantel	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios	
Mantecquilla	Basura perecible		
Máquina de cepia	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Máquina de coser (de metal)	Basura grande	Mayor de 60cm con la basura grande	
Máquina de ejercicios	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
Máquina de fax	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Máquina de fregar	Basura quebrable		
Máquina de tejer	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
Máquina secadora de faldón	Basura quebrable		
Máquina de afeitado eléctrica	Basura peligrosa	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.	
Manteles de aluminio	Basura grande		
L	Marcos	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande
	Margarina	Basura perecible	
	Mantillo	Basura quebrable	
	Masa de pan/Pan tallado	Basura perecible	
	Mayonesa	Basura perecible	
	Medias	Basura indinerable	Podrían sacar artículos como paños, etc.
	Medicina	Basura indinerable	Eliminar la medicina (liquida)
	Medicina pastada	Basura quebrable	Las pastillas en la mayoría de los casos van con la basura orgánica.
	Medicinas	Basura indinerable	
	Memoria USB	Basura quebrable	
Méquina de masaje basculante	Basura grande	A excepción de las sillas menores de 60cm, van con la basura quebrable.	
Méquina de pan	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Mermerada	Basura perecible		
Mesa	Basura grande		
Mesa para recepción	Basura grande		
Micronondas	Basura grande		
Miel de abeja	Basura perecible		
Mini Disc	Basura quebrable		
Mochila (cuales es empujador)	Basura quebrable		
Mochila	Basura indinerable		
Mochila escolar	Basura indinerable		
Medicamento pediátrico	Basura quebrable		
Molino de arroz	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Monociclo (de niños)	Basura quebrable		
Monopatín	Basura quebrable		
Mopas para limpiar ventanas	Basura quebrable		
Mota acústica	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Multicicleta	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Mueble de tela (sofá)	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
Mueble para computadora	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Mueble para microondas	Basura quebrable	Mayor de 30cm con la basura grande	
Mueble para platos	Basura grande	Mayor de 60cm con la basura quebrable	
Muefeca	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
N	Naruto	Basura perecible	
	Navaja de afeitar	Basura peligrosa	Por favor, ponerlos en un recipiente.
	Negativo de fotografía	Basura indinerable	Los negativos en su mayoría van con la basura quebrable.
	Neumático	No recolectable	Para que los distribuidores se hagan cargo. Artículos de plástico van con la basura quebrable.
	Neumáticos yemas de bicicleta	Basura quebrable	
	Nevera (antigua)	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Nevera portátil eléctrica	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Navaja afeitadora eléctrica	Basura quebrable	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.
	Nori (comestible)	Basura perecible	
	Núcleo de un motor de avión	Basura perecible	
O	Olla	Basura quebrable	
	Olla en acero/gas	Basura quebrable	
	Olla en acero eléctrica	Basura quebrable	
	Ordenador portátil	Ordenadores	Los dispositivos electrónicos se recolectan por separado. Los artículos de plástico van con la basura quebrable.
	Órgano animal	Basura grande	
	Órgano electrónico	Basura grande	
	Pálidos (de madera)	Basura indinerable	A excepción de la madera, van con la basura quebrable.
	Pálidos desechables	Basura indinerable	
	Pan	Basura perecible	
	Pan de molde	Basura perecible	
Panah desechable	Basura indinerable	Por favor, eliminar la suciedad.	
Pañales (nuevos FUROSHIKI)	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios	
Pañales de limpieza	Basura indinerable	Los paños de limpieza desechables no van con la basura quebrable.	
Pañales	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios	
Papel de aluminio	Basura quebrable		
Papel de regalo	Papeles usados		
Papel grueso	Papeles usados		
Papel fino/mo	Basura indinerable		
Papelito	Basura indinerable		
Paquete de fresa	Basura con logg PUA		
Paquete de huevos	Basura con logg PUA	Productos de plástico, van con la basura quebrable.	
Paquete de té de cebada	Basura perecible		
Panqueques	Basura quebrable		
Pasta de frijol (no semola)	Basura perecible		
Pasta de miso	Basura perecible		
Pasta dentífrica	Basura indinerable		
Palines de ruedas	Basura quebrable		
Pecera (seca/viva)	Basura enterrable	Los plásticos, van con la basura quebrable.	
Pequeños aparatos electrónicos	Basura con logg PUA	Los aparatos electrónicos pequeños, van con la basura indinerable.	
Película	Basura indinerable	Los aparatos electrónicos pequeños, van con la basura indinerable.	
Peluches	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande	
Pelota de pilón	Basura quebrable	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.	
Perifoneo	Papeles usados		
Pensarios	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande	
Peso de plástico (de juguete)	Basura indinerable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Peso de plástico (de juguete)	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande	
Pescado	Basura perecible		
Pesticidas	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Piano	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Piano eléctrico	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Piano electrónico	Basura grande		
Piedra (suave)	-	Los artículos de plástico, van con la basura quebrable.	
Piel de brote de bambú	Basura perecible		
Piel de cebolla	Basura perecible		
Pieza de automóvil	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Pintura	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Pizza	Basura perecible		
Placa de cristal	Basura enterrable	Mayor de 10cm con la basura grande	
Placa de vidrio	Basura enterrable	Mayor de 10cm con la basura grande	
Placa de yeso laminado	Basura enterrable	Los artículos de plástico, van con la basura quebrable.	
Placa flexible	Basura indinerable	Mayor de 60cm con la basura grande	

*Perencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de meta y menor de 30cm a la basura indinerable. (Excepto los dispositivos electrónicos, de gas y de petróleo).
 **Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las cosas o cajas de basura perecible.

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones	
Marcos	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
Margarina	Basura perecible		
Mantillo	Basura quebrable		
Masa de pan/Pan tallado	Basura perecible		
Mayonesa	Basura perecible		
Medias	Basura indinerable	Podrían sacar artículos como paños, etc.	
Medicina	Basura indinerable	Eliminar la medicina (liquida)	
Medicina pastada	Basura quebrable	Las pastillas en la mayoría de los casos van con la basura orgánica.	
Medicinas	Basura indinerable		
Memoria USB	Basura quebrable		
Méquina de masaje basculante	Basura grande	A excepción de las sillas menores de 60cm, van con la basura quebrable.	
Méquina de pan	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Mermerada	Basura perecible		
Mesa	Basura grande		
Mesa para recepción	Basura grande		
Micronondas	Basura grande		
Miel de abeja	Basura perecible		
Mini Disc	Basura quebrable		
Mochila (cuales es empujador)	Basura quebrable		
Mochila	Basura indinerable		
Mochila escolar	Basura indinerable		
Medicamento pediátrico	Basura quebrable		
Molino de arroz	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Monociclo (de niños)	Basura quebrable		
Monopatín	Basura quebrable		
Mopas para limpiar ventanas	Basura quebrable		
Mota acústica	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Multicicleta	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo	
Mueble de tela (sofá)	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
Mueble para computadora	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Mueble para microondas	Basura quebrable	Mayor de 30cm con la basura grande	
Mueble para platos	Basura grande	Mayor de 60cm con la basura quebrable	
Muefeca	Basura quebrable	Mayor de 20cm con la basura grande	
N	Naruto	Basura perecible	
	Navaja de afeitar	Basura peligrosa	Por favor, ponerlos en un recipiente.
	Negativo de fotografía	Basura indinerable	Los negativos en su mayoría van con la basura quebrable.
	Neumático	No recolectable	Para que los distribuidores se hagan cargo. Artículos de plástico van con la basura quebrable.
	Neumáticos yemas de bicicleta	Basura quebrable	
	Nevera (antigua)	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Nevera portátil eléctrica	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Navaja afeitadora eléctrica	Basura quebrable	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.
	Nori (comestible)	Basura perecible	
	Núcleo de un motor de avión	Basura perecible	
O	Olla	Basura quebrable	
	Olla en acero/gas	Basura quebrable	
	Olla en acero eléctrica	Basura quebrable	
	Ordenador portátil	Ordenadores	Los dispositivos electrónicos se recolectan por separado. Los artículos de plástico van con la basura quebrable.

*Perencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de meta y menor de 30cm a la basura indinerable. (Excepto los dispositivos electrónicos, de gas y de petróleo).
 **Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las cosas o cajas de basura perecible.

Lista de clasificación rápida

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
Órgano animal	Basura grande	
Órgano electrónico	Basura grande	
Pálidos (de madera)	Basura indinerable	A excepción de la madera, van con la basura quebrable.
Pálidos desechables	Basura indinerable	
Pan	Basura perecible	
Pan de molde	Basura perecible	
Panah desechable	Basura indinerable	Por favor, eliminar la suciedad.
Pañales (nuevos FUROSHIKI)	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios
Pañales de limpieza	Basura indinerable	Los paños de limpieza desechables no van con la basura quebrable.
Pañales	Tejías	También hay recolección por el Centro de Reciclaje y por el Centro de Servicios
Papel de aluminio	Basura quebrable	
Papel de regalo	Papeles usados	
Papel grueso	Papeles usados	
Papel fino/mo	Basura indinerable	
Papelito	Basura indinerable	
Paquete de fresa	Basura con logg PUA	
Paquete de huevos	Basura con logg PUA	Productos de plástico, van con la basura quebrable.
Paquete de té de cebada	Basura perecible	
Panqueques	Basura quebrable	
Pasta de frijol (no semola)	Basura perecible	
Pasta de miso	Basura perecible	
Pasta dentífrica	Basura indinerable	
Palines de ruedas	Basura quebrable	
Pecera (seca/viva)	Basura enterrable	Los plásticos, van con la basura quebrable.
Pequeños aparatos electrónicos	Basura con logg PUA	Los aparatos electrónicos pequeños, van con la basura indinerable.
Película	Basura indinerable	Los aparatos electrónicos pequeños, van con la basura indinerable.
Peluches	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande
Pelota de pilón	Basura quebrable	Declarar el contenido por favor. No es necesario incluir un paquete. Los artículos en su interior, van con la basura quebrable.
Perifoneo	Papeles usados	
Pensarios	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande
Peso de plástico (de juguete)	Basura indinerable	Mayor de 60cm con la basura grande
Peso de plástico (de juguete)	Basura quebrable	Mayor de 10cm con la basura grande
Pescado	Basura perecible	
Pesticidas	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo
Piano	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo
Piano eléctrico	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo
Piano electrónico	Basura grande	
Piedra (suave)	-	Los artículos de plástico, van con la basura quebrable.
Piel de brote de bambú	Basura perecible	
Piel de cebolla	Basura perecible	
Pieza de automóvil	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo
Pintura	No recolectable	Podría que los distribuidores se hagan cargo
Pizza	Basura perecible	
Placa de cristal	Basura enterrable	Mayor de 10cm con la basura grande
Placa de vidrio	Basura enterrable	Mayor de 10cm con la basura grande
Placa de yeso laminado	Basura enterrable	Los artículos de plástico, van con la basura quebrable.
Placa flexible	Basura indinerable	Mayor de 60cm con la basura grande

*Perencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de meta y menor de 30cm a la basura indinerable. (Excepto los dispositivos electrónicos, de gas y de petróleo).
 **Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las cosas o cajas de basura perecible.

Mapa de disposición de basura

Lugar para sacar los electrodomésticos pequeños, paños y papeles usados.

- ① Centro Ambiental Seibu
- ③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-ten
- ④ Estación de Reciclaje Azumada
- ⑦ Centro Ambiental Tōbu
- ⑨ Centro Ambiental Nanbu

Lugar donde sacar el aceite comestible

- ③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-ten
- ④ Estación de Reciclaje Azumada

Lugar donde sacar los electrodomésticos pequeños

- ⑦ Corp. Benikyū Shōten Sede Principal
- ⑧ Corp. Benikyū Shōten Planta del Este
- ⑩ Centro de Recursos

Lugar para sacar los 4 tipos de electrodomésticos

- ⑤ Corp. Nittsu Higashi Aichi Unyu
- ⑥ Corp. Okayamaken Kamotsu Unso

Basura grande. Lugar donde se sacan las basuras domésticas de gran volumen

- ⑩ Centro de Recursos

Lugares donde sacar las computadoras

- ① Centro Ambiental Seibu
- ② Corp. Benikyū Shōten Sede Principal
- ⑦ Centro Ambiental Tōbu
- ⑧ Corp. Benikyū Shōten Planta del Este
- ⑩ Centro Ambiental Nanbu
- ⑩ Centro de Recursos

Lugar donde sacar la basura enterrable

- ④ Vertedero Final

Patio de Reciclaje de papeles usados

- Corp. Tricks Metal
- Corp. Shimizu Seishi
- Corp. Kanda Shōten
- Sakuma Shōten
- Fukuda Sanichō Oficina de Toyohashi
- Corp. Principi
- Corp. Meiki Cleaner Sede Principal
- Corp. Meiki Cleaner Fábrica Hara chō
- Kowai
- Hada Shōten
- Corp. Miyazaki Oficina de Toyohashi
- Corp. Yamaji Shigyō Oficina de Toyohashi
- Takahashi Shigyō
- Fukui Shigyō

*Más detalles de la ubicación, ir a la pág. 14

① Centro Ambiental Seibu

Jinshinden chō Aza Kyōnowari 46-1
TEL. 32-9231

② Corp. Benikyū Shōten Sede Principal

Jinshinden chō Aza Chinowari 12
TEL. 32-8888

③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-Ten

Noyori chō Aza Ochiai 1-12
TEL. 26-0053

④ Vertedero Final

Takatsuka chō Aza Higashi Onawate 441
TEL. 25-0145

⑤ Corp. Nittsu Higashi Aichi Unyu

Toyokawa-shi Ushikubo chō Aza Shiroshita 85-1
TEL. 0533- 95-5150

⑥ Estación de Reciclaje Azumada

Shinome chō 30-4
TEL. 63-6660

⑦ Centro Ambiental Tōbu

Imure chō Aza Takayama 11-19
TEL. 61-4136

⑧ Corp. Benikyū Shōten Planta del Este

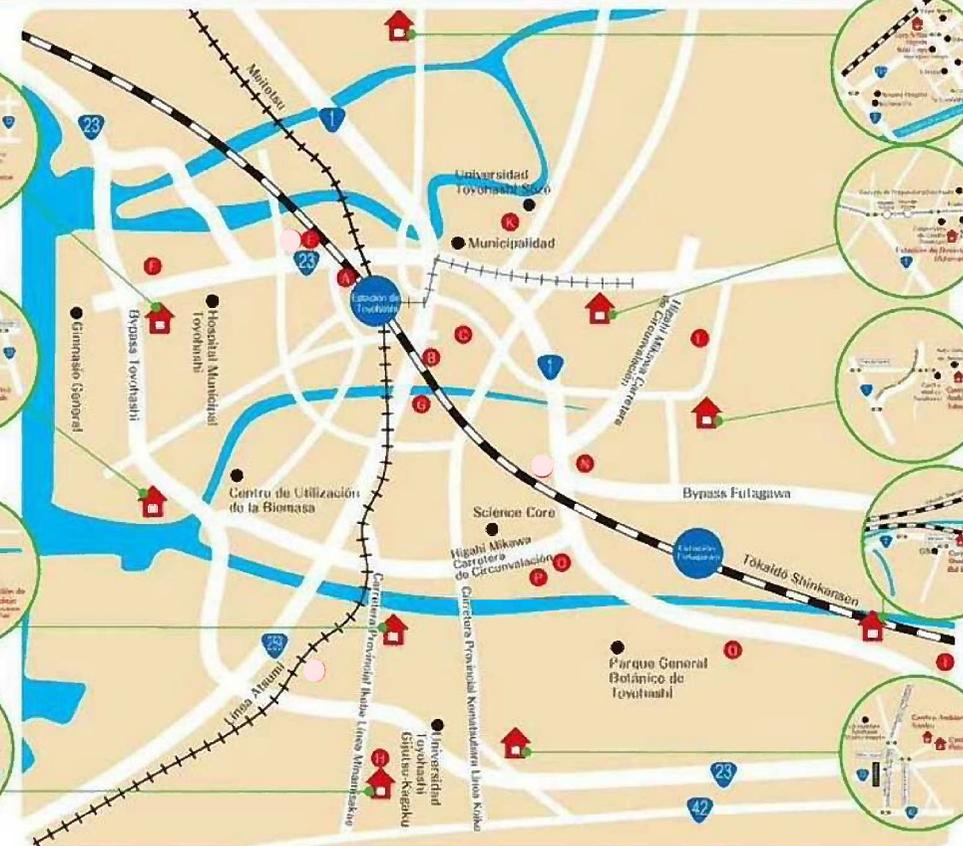
Mitsuya chō Aza Motoyashiki 90
TEL. 41-2344

⑨ Centro Ambiental Nanbu

Higashi Nanane chō Aza Hōjō 24
TEL. 48-6693

⑩ Centro de Recursos

Hōei-chō Aza Nishi 530
TEL. 46-5304



A partir do dia
1º de abril de 2023

Será preciso fazer a reserva para levar o lixo doméstico ao Shigenka Center!

Por que irá mudar para o sistema de reservas?

O *Shigenka Center* **adotará o sistema de reservas**, com o objetivo de aliviar o congestionamento das estradas da proximidade e garantir a segurança dos veículos que trazem os lixos domésticos.

Poderá fazer a reserva por telefone ou Internet, a partir do dia 20/MAR/2023 (seg).

Para saber como fazer a reserva, veja o item "2. Reservas para levar o lixo doméstico diretamente ao *Shigenka Center*, etc.", do verso desta folha.

Levem o lixo doméstico de forma planejada

Com a introdução do sistema de reservas, solicitamos a todos, a colaboração com a forma correta de jogar os lixos que são recolhidos pelo município (Lixo Quebrável, etc.), quando jogados adequadamente nas estações de lixo.

~ Contamos com a sua compreensão e colaboração ~

(Continua no verso)

※O número de telefone do Shigenka Center mudará a partir do dia 01/ABR/2023.
0532-46-5304 → 0532-46-5303

A partir do dia 03/ABR/2023 (seg),
será possível consultar a
Central de Atendimento Sobre Lixos Domésticos



豊橋市 環境部
スーパーお手伝いさん
かん田ぎょう子さん

1. Consultas sobre os lixos domésticos

- Sobre a coleta de lixo
- Sobre a separação dos lixos
- Sobre o tratamento de lixos em grande quantidade
- Sobre o tratamento do Lixo para enterrar
- Sobre o tratamento dos 4 Tipos de eletrodomésticos
- Sobre o tratamento dos Eletroeletrônicos de pequeno porte



Horário de atendimento:
Dias úteis, das 8h30 às 17h.

Tel.: 0532-69-0530

※ Até o dia 31/MAR/2023 (sex), será atendido pela
Central da Coleta Domiciliar.

1. Consultas sobre
os lixos domésticos

2. Reservas para levar o lixo
doméstico diretamente ao
Shigenka Center, etc.

3. Reservas para solicitar
a coleta domiciliar de
Lixo grande

Reservas por Internet (24 horas)

2. Reservas para levar o lixo doméstico diretamente ao Shigenka Center, etc. (Gratuito)

- A partir do dia 01/ABR/2023 (sáb), mesmo nos dias úteis, será preciso fazer a reserva para levar o lixo por conta!
- O *Shigenka Center* atende todos os dias (inclusive sábados, domingos e feriados), exceto no período de final e início de ano.
- Todo 3º sábado do mês, e na época que há muita procura (*Golden-week*, finados, final de ano), haverá atendimento extraordinário no *Toubu e Seibu Kankyou Center*.
- Poderá fazer a reserva por telefone e Internet! (Reservas por telefone e Internet, a partir das 9h do dia 20/MAR/2023 (seg))
- Poderá reservar para até 2 meses pra frente. Por regra, não poderá fazer múltiplas reservas.

3. Reservas para solicitar a coleta domiciliar de Lixo grande (A pagar)

- Poderá fazer a reserva tanto por telefone quanto por Internet!
Obs. Aqueles que vão reservar pela primeira vez, devem fazê-lo por telefone.
- As reservas por Internet aceitam pagamento eletrônico!
Tipo de pagamento eletrônico: PayPay e cartão de crédito (Visa, mastercard, JCB, etc.)
- Será possível fazer a reserva por Internet e pagamento eletrônico para as coletas a partir do dia 03/ABR (seg). (Início das reservas a partir das 9h do dia 20/MAR/2023 (seg))

**Site da Prefeitura de
Toyohashi**

(<https://www.city.toyohashi.lg.jp/53814.htm>)



Setor Kankyoubu Shuushuu Gyomu-Ka

Toyohashi-shi Imure-cho Aza Takayama 11-19

Tel: 0532-61-4136



SDGs 未来都市

豊橋市

令和6年10月から

かん田きょう子さん



ゴミ丸LINE版



さんあ〜る
App Store



さんあ〜る
Google Play

ごみの分別が変わります

豊橋市では、充電式電池の混入などを原因とするごみ収集車の火災が発生しています。このような火災は人命にかかわる大事故の原因となるだけでなく、市民サービスに重大な支障をきたす可能性があります。

そこで、令和6年10月から充電式電池は「危険ごみ」として収集を開始するとともに、使い捨ての電池や充電式電池が取り外せない小型家電は「こわすごみ」から「危険ごみ」に分別を変更します。

充電式電池

モバイルバッテリーなど



※自動車用バッテリーなどの鉛蓄電池は除く

使い捨ての電池

アルカリ・マンガン乾電池、ボタン電池など



※水銀使用・不使用に関わらず

充電式電池が取り外せない小型家電

加熱式たばこ、電動歯ブラシ、電気シェーバー、スマートフォン、携帯ゲーム機、デジタルカメラ、ワイヤレスイヤホンなど



※1辺が60cm未満のもの
※パソコンは除く

すべて

危険ごみへ

(出し方などの詳細は裏面へ)

一人ひとりが正しい分別・ごみ出しを心がけ、
火災事故防止にご協力をお願いいたします。

問合せ先 | 豊橋市ゼロカーボンシティ推進課 (51-2414)

※品目については、家庭ごみガイドブック、豊橋市ホームページ、ゴミ丸、さんあ〜るからも検索できます。

危険ごみの出し方

以下A、B、Cの分類に分けて、それぞれ透明又は半透明の袋に入れてください。詳しくはホームページをご覧ください。

危険ごみの出し方▶



A. 蛍光管、有水銀類



蛍光管

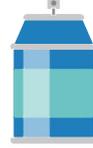


水銀体温計

B. ガスライター、スプレー缶、針類、刃物類



ガスライター



スプレー缶



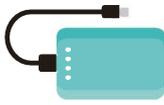
針類



刃物類

NEW

C. 充電式電池、使い捨ての電池、充電式電池が取り外せない小型家電 (1辺が60cm未満)



モバイルバッテリー



加熱式たばこ



電気シェーバー



スマートフォン



携帯ゲーム機



乾電池



ボタン電池



電動歯ブラシ



リユース
するものに
ステキだに

リユース
とは？



※ 充電式電池が取り外せる家電製品は、充電式電池と本体を分けて、充電式電池は「危険ごみ」、本体は「こわすごみ」(60cm未満)又は「大きなごみ」(60cm以上)へ出してください。

English

From October 2024, rechargeable batteries such as mobile batteries can be disposed of on hazardous waste pick up days. In addition, disposable batteries and small appliances with rechargeable batteries that cannot be removed will be reclassified from crushable waste to hazardous waste.

Tagalog

Mula sa Oktubre 2024, ang mga rechargeable na baterya gaya ng mga mobile batteries ay maaaring maitapon sa araw ng pagtatapon ng mga mapanganib na basura. Bilang karagdagan, ang mga maliit na kagamitan sa bahay na may mga disposable na baterya o rechargeable na baterya na hindi natatanggal ay kailangang ihiwalay mula sa mga nasisirang basura at ilalagay sa mapanganib na basura.

Tiếng Việt

Từ tháng 10 năm 2024, Cục pin như pin điện thoại thì có thể vứt bỏ vào ngày Rác nguy hiểm. Ngoài ra, các thiết bị điện gia dụng nhỏ không thể tháo rời pin hoặc pin dùng 1 lần thay đổi cách phân loại từ Rác vỡ thành Rác nguy hiểm.

Português

A partir de outubro de 2024, as baterias portáteis e outras baterias recarregáveis poderão ser descartadas em dias de lixo perigoso. Além disso, haverá mudança na classificação das pilhas descartáveis e dos pequenos eletrodomésticos dos quais as baterias recarregáveis não podem ser removidas, que passarão de lixo quebrável para lixo perigoso.

Español

A partir de octubre de 2024, las baterías recargables, como baterías para móviles, podrán desecharse en el día de los residuos peligrosos. Además, se cambiará la clasificación de las pilas desechables y los pequeños electrodomésticos a los que no se les puede quitar las baterías recargables, pasando de residuos rompibles a residuos peligrosos.

中文

从2024年10月起，可在危险垃圾日投放充电宝等充电电池。另外，一次性电池和装有充电电池等无法拆卸的小型家电，将由粉碎解体垃圾分类改为危险垃圾分类。

やさしい日本語

2024年10月から、モバイルバッテリーなどの充電式電池は「危険ごみ」の日に捨てる
ことができます。また、使い捨ての電池や、充電式電池を外すことができない小型の家電は、ごみの分別
が「こわすごみ」から「危険ごみ」に変わります。



シティ
豊橋市役所
国際交流員